

text 1 Spanish Ore

De Sacramento Baptismi

51-54 (S)

De los siete Sacramētos q nuestro Señor Iesu Christo instituyo y dexo para bien de los hombres, el primero y mas necessario para saluarfe todos los hōbres, y mugeres, niños y adultos de qualquier (52) condicion y edad que fueren es el Baptismo, porque quien no le recibiere, en ninguna manera, podra ser saluo. Pues que cosa es Baptismo? Es vn lauatorio del cuerpo hecho con cierta forma de palabras, diziendo: Yo te baptizo en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Spiritu sancto. Amen. Las quales palabras se ande pronunciar y dezir al mismo tiempo que echaren el agua a quien baptizan: y por este lauatorio exterior, se significa otro que interiormente haze el Spiritu sancto en nuestras animas, porque de hijos de Adam desechados y aborrecidos de Dios, por virtud del Baptismo nasciēdo nuevos hōbres, escogidos hijos de Dios por adoptiō, somos hechos herederos capaces para gozar los bienes del cielo. Por el Baptismo se perdona el peccado original a todos los niños que proceden de Adam y si los que reciben el Baptismo fueren ya adultos, se les perdona, y quita el peccado original que contraxeron de Adam, y los peccados actuales que hasta entonces cometieron, y tambien la pena que por ellos merecieron. De mas desto se infunde en el anima del baptizado la gracia de Dios, y las tres virtudes Theologales, Fé, Esperança, y Caridad; y las Cardinales, conuiene a saber, la Prudencia, Iusticia, Fortaleza, y Templança; y las virtudes morales, y allí mesmo se reciben con el Baptismo todos los dones del Spiritu sancto. Y en nuestras almas queda vna señal que no se puede quitar ni borrar, con la qual an de yr donde fueren al cielo, ó al infierno y por ella se diferencian conofcidamente, como ouejas del rebaño de Dios los baptizados de los que no lo son.

Con estas cosas queda el alma muy adornada de hermafura, hecha esposa de Dios, y heredera de los bienes del cielo. Y queda capaz, y habil por auer recebido el Baptismo, para conuientemente recibir los de mas Sacramentos, porque los que no estan Baptizados no pueden en ninguna manera recibir los Sacramentos de Confirmacion, Penitencia, Communion, Extrema vncion, Orden ni Matrimonio y si los recibieren sin ser baptizados, no les sera de vtilidad y prouecho mas antes en daño de sus almas; y allí es nullo el matrimonio de aquellos que se casan sin ser Baptizados. Para recibir pues el Baptismo siendo ya adulto, es necessario que primero sea catecumeno por tiempo conuiente, en que pueda ser instruido en el catechismo de todas las cosas que ha de creer, y de los mandamientos de Dios, y de la Iglesia que se ha de obligar à guardar, y que tenga arrepentimiento de los peccados con que ha offendido à Dios, con proposito firme de viuir nueva vida desechando al demonio, y renunciando a la carne, y a este mundo: y despues de instruido en estas cosas podrá recibir el Baptismo. Y (53) para ser enseñado en ellas, se ordeno que vuisse padrinos, los quales escogen, y reciben los baptizados por sus padres espirituales y fiadores, saliendo ellos por sus ahijados a sustentar la palabra que dieron de que creeran, cumplan, y guardaran las cosas de que fueron preguntados, y requeridos en el Baptismo. Y los padrinos tienen obligacion de exhortar a sus ahijados a todos las cosas de virtud, y del temor de Dios: y de enseñarles las quatro oraciones, los articulos de la Fè, los mandamientos de la ley de Dios de la sancta Madre Iglesia, y el catechismo, y las de mas cosas de la doctrina Christiana: y el padrino como el ahijado y con su padre y madre contrahe parentesco espiritual, y allí no puede auer matrimonio entre ellos.

Deuemos pues dar muchas gracias a Dios nuestro Señor por auer nos llamado al Baptifmo, y por auernos permitido recibirle: pues nos hizo Christianos. Porque allí como vnos nalcen moros otros turcos y otros chunchos, y de diferentes naciones, y pueblos, donde los naturales dellos adoran por Dios el Sol, y la Luna, y Estrellas, y otros idolos hechos de palo, y de piedras, de oro, y plata, como antiguamente adoraron, y tuuieron por Dios los Indios naturales desta tierra, los quales fueron, y todos los dichos van por el camino de la eterna perdicion, allí pudieramos fer, fi Dios no vuiera tenido misericordia de nosotros. Confideremos pues los Christianos, que el dia que criò Dios nuestras animas, en aquel mismo dia, y punto criò innumerable multitud de animas, las quales, vnas cayeron en Turquía, otras en Berbería, Chunchos, Yaguitas, Calchaquies y Chiriguanas y otras naciones sin quento, los quales caminando errados por las tinieblas del peccado van a parar derecho al infierno: y quifo Dios por sola su bontad y misericordia que nosotros nascieffemos en el gremio de la sancta madre Iglesia, y allí como Noè saluò en el arca solas ocho personas quando perefcieron todos los hombres, y mugeres del mundo, los quales se ahogaron en el diluuio general quando todo el mundo estuuu hecho vn lago de agua allí Christo q es el verdadero Noè, salua nuestras animas, y las de todos los q se bautizan, en el arca de la Iglesia, por este Sacramento del Baptifmo. Cosa es esta que por ella deuemos perpetuo agradescimiento, gracias, y lores a Dios nuestro Señor. El qual beneficio nos hizo el Padre eterno, por los que merefcimientos de su vnigenito hijo Iesu Christo nuestro Señor, por cuya sangre preciosa somos lauados, y enriquefcidos en el Baptifmo, y de enemigos aborrecidos de Dios, somos ya adoptados hijos de Dios, hermanos de Christo y herederos capaces para alcançar los bienes de su reyno celest:al. Acordemonos pues hermanos (54) que emos renunciado, y desechado al demonio nuestro enemigo, y sus engaños: Ya nos emos dado, y reduzido a Dios, procuremos guardar sus mandamientos, no boluamos a tras del camino comenzado, no tornemos otra vez á fer esclauos de tan torpe señor, como es el demonio, mas antes procuremos conseruar en limpieza la vestidura blanca que recibimos en el dia del Baptifmo.

Por institucion de los sagrados Apostoles, y los sanctos Padres se hazen en el Baptifmo ceremonias sanctas, y exteriores, y cada vna dellas tiene su particular significacion. Los que se an de Bautizar, se detienen primero a las puertas de la Iglesia, porque son indignos de entrar en la casa de Dios, antes de auerse despedido de la afrentosa feruidumbre del demonio. Preguntados por sus nombres, los dan, porque ya se escriuen y affientan por soldados de Christo. Hazense exorcismos con insuflaciones, y oraciones sanctas, pias, y religiosas, para alcançar el demonio del anima del Bautizado. Ponefele sal en la boca, paraque se libre de la corruption del peccado y para que reciba gusto de la sabiduria diuina. Las orejas y narizes le tocan con saliuu, a exemplo de Christo nuestro Señor, que al ciego puso en los ojos lodo hecho con su saliuu, y mandò se lauasse en la Piscina de Siloè, y quedò alumbrado en la vista, y allí nuestras animas libres de las tinieblas del peccado, caminan con la luz del Baptifmo, en la vida de Christianos. Vngenle con Olio sancto, el pecho, y las espaldas, y con Chrisma la cabeça: porque sea semejante a Christo, que es vngido con plenitud del Spiritu sancto, y de su gracia, y pues nos gloriamos con el nombre de Christianos, parefcamos a Christo nuestro Señor imitandole, y conformandonos con el. La vestidura blanca significa la limpieza, y pureza en que deuemos conseruar nuestras animas, y sin alguna vez se enfuziaren, y mancharen con el peccado, deuemos procurar lauarlas, y limpiarlas en otra piscina que se haze de la sangre de Christo, que es la penitencia, porque si cayendo nuestras animas en algun

peccado, no las lauaremos tan presto, aquel peccado accarrea, y caufa otros muchos, y peores.

La candela encendida que se pone en las manos, significa que duemos hazer las obras q hizieremos en gracia, y amor de Dios, porque las que se hazen en peccado, son sin prouecho, y quedan hechas à oscuras. Con estas cosas y ceremonias se acaba la folemdad del Baptifmo, para que por el alcancemos la gracia de Dios, la qual nos conceda el que en Trinidad perfecta vn solo Dios viue, y reyna por siempre jamas eternalmente en los figlos de los figlos. Amen.

1S1. De los siete Sacramētos q nuestro Señor Iesu Christo instituyo y dexo para bien de los hombres, el primero y mas necessario para saluarfe todos los hōbres, y mugeres, niños y adultos de qualquier condicion y edad que fueren es el Baptifmo,

1S2. porque quien no le recibiere, en ninguna manera, podra ser saluo.

1S3. Pues que cosa es Baptifmo? Es vn lauatorio del cuerpo hecho con cierta forma de palabras, diziendo: Yo te baptizo en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Spiritu sancto. Amen.

1S4. Las quales palabras se ande pronunciar y dezir al mismo tiempo que echaren el agua a quien bautizan: y por este lauatorio exterior, se significa otro que interiormente haze el Spiritu sancto en nuestras animas,

1S5. porque de hijos de Adam defechados y aborrecidos de Dios, por virtud del Baptifmo nasciēdo nuevos hōbres, escogidos hijos de Dios por adoptiō, somos hechos herederos capaces para gozar los bienes del cielo.

1S6. Por el Baptifmo se perdona el peccado original a todos los niños que proceden de Adam y si los que reciben el Baptifmo fueren ya adultos, se les perdona, y quita el peccado original que contraxeron de Adam, y los peccados actuales que hasta entonces cometieron, y tambien la pena que por ellos merecieron.

1S7. De mas desto se infunde en el anima del bautizado la gracia de Dios, y las tres virtudes Theologales, Fé, Esperança, y Caridad; y las Cardinales, conuiene a saber, la Prudencia, Iusticia, Fortaleza, y Templança; y las virtudes morales, y allí mesmo se reciben con el Baptifmo todos los dones del Spiritu sancto.

1S8. Y en nuestras almas queda vna señal que no se puede quitar ni borrar, con la qual an de yr donde fueren al cielo, ó al infierno y por ella se diferencian conofcidamente, como ouejas del rebaño de Dios los bautizados de los que no lo son.

1S9. Con estas cosas queda el alma muy adornada de hermafura, hecha esposa de Dios, y heredera de los bienes del cielo.

1S10. Y queda capaz, y habil por auer recebido el Baptifmo, para conuinientemente recibir los de mas Sacramentos, porque los que no estan Baptizados no pueden en ninguna manera recibir los Sacramentos de Confirmacion, Penitencia, Communion, Extrema vncion, Orden ni Matrimonio y si los recibieren sin ser bautizados, no les fera de vtilidad y prouecho mas antes en daño de sus almas; y allí es nullo el matrimonio de aquellos que se casan sin ser Baptizados.

1S11. Para recibir pues el Baptifmo siendo ya adulto, es necessario que primero sea catecumeno por tiempo conuiniente, en que pueda ser instruido en el catechifmo de todas las cosas que ha de creer, y de los mandamientos de Dios, y de la Iglesia que se ha de obligar à guardar, y que tenga arrepentimiento de los peccados con que ha offendido à

Dios, con proposito firme de viuir nueva vida defechando al demonio, y renunciando a la carne, y a este mundo:

1S12. y despues de instruido en estas cosas podrá recibir el Baptifmo. Y para ser enseñado en ellas, se ordeno que vuisse padrinos, los quales escogen, y reciben los bautizados por sus padres espirituales y fiadores, faliendo ellos por sus ahijados a sustentar la palabra que dieron de que creeran, cumplan, y guardaran las cosas de que fueron preguntados, y requeridos en el Baptifmo.

1S13. Y los padrinos tienen obligacion de exhortar a sus ahijados a todas las cosas de virtud, y del temor de Dios:

1S14. y de enseñarles las quatro oraciones, los articulos de la Fè, los mandamientos de la ley de Dios de la sancta Madre Iglesia, y el catechifmo, y las de mas cosas de la doctrina Christiana:

1S15. y el padrino como el ahijado y con su padre y madre contrahe parentesco espiritual, y allí no puede auer matrimonio entre ellos.

1S16. Deuemos pues dar muchas gracias a Dios nuestro Señor por auer nos llamado al Baptifmo, y por auernos permitido recibirle: pues nos hizo Christianos.

1S17. Porque allí como vnos nascen moros otros turcos y otros chunchos, y de diferentes naciones, y pueblos, donde los naturales dellos adoran por Dios el Sol, y la Luna, y Estrellas, y otros idolos hechos de palo, y de piedras, de oro, y plata, como antiguamente adoraron, y tuuieron por Dios los Indios naturales desta tierra, los quales fueron, y todos los dichos van por el camino de la eterna perdicion, allí pudieramos ser, si Dios no viera tenido misericordia de nosotros.

1S18. Consideremos pues los Christianos, que el dia que criò Dios nuestras animas, en aquel mismo dia, y punto criò innumerable multitud de animas, las quales, vnas cayeron en Turquia, otras en Berberia, Chunchos, Yaguitas, Calchaquies y Chiriguanas y otras naciones sin quento, los quales caminando errados por las tinieblas del peccado van a parar derecho al infierno:

1S19. y quiso Dios por sola su bontad y misericordia que nosotros nascièsemos en el gremio de la sancta madre Iglesia,

1S20. y allí como Noè saluò en el arca solas ocho personas quando perefcieron todos los hombres, y mugeres del mundo, los quales se ahogaron en el diluuio general quando todo el mundo estuuò hecho vn lago de agua allí Christo q es el verdadero Noè, salua nuestras animas, y las de todos los q se bautizan, en el arca de la Iglesia, por este Sacramento del Baptifmo.

1S21. Cosa es esta que por ella deuemos perpetuo agradescimiento, gracias, y locres a Dios nuestro Señor. El qual beneficio nos hizo el Padre eterno, por los que merefcimientos de su vnigenito hijo Iesu Christo nuestro Señor, por cuya sangre preciosa fomos lauados, y enriquefcidos en el Baptifmo, y de enemigos aborrecidos de Dios, fomos ya adoptados hijos de Dios, hermanos de Christo y herederos capaces para alcanzar los bienes de su reyno celest:al.

1S22. Acordemonos pues hermanos que emos renunciado, y defechado al demonio nuestro enemigo, y sus engaños: Ya nos emos dado, y reduzido a Dios, procuremos guardar sus mandamientos, no boluamos a tras del camino comenzado, no tornemos otra vez á ser esclauos de tan torpe señor, como es el demonio, mas antes procuremos conferuar en limpieza la vestidura blanca que recibimos en el dia del Baptifmo.

1S23. Por institucion de los sagrados Apostoles, y los sanctos Padres se hazen en el Baptifmo ceremonias sanctas, y exteriores, y cada vna dellas tiene su particular significacion. Los que se an de Baptizar, se detienen primero a las puertas de la Iglesia, porque son indignos de entrar en la casa de Dios, antes de auerse despedido de la afrentosa feruidumbre del demonio.

1S24. Preguntados por sus nombres, los dan, porque ya se escriuen y affientan por soldados de Christo. Hazense exorcismos con infuflaciones, y oraciones sanctas, pias, y religiosas, para alanzar el demonio del anima del Baptizado.

1S25. Ponesele sal en la boca, para que se libre de la corruption del peccado y para que reciba gusto de la sabiduria diuina. Las orejas y narizes le tocan con salua, a exemplo de Christo nuestro Señor, que al ciego puso en los ojos lodo hecho con su salua, y mandò se lauasse en la Piscina de Siloè, y quedò alumbrado en la vista, y assi nuestras animas libres de las tinieblas del peccado, caminan con la luz del Baptifmo, en la vida de Christianos.

1S26. Vngenle con Olio sancto, el pecho, y las espaldas, y con Chrifma la cabeça: porque sea semejante a Christo, que es vngido con plenitud del Spiritu sancto, y de su gracia, y pues nos gloriamos con el nombre de Christianos, parezcamos a Christo nuestro Señor imitandole, y conformandonos con el.

1S27. La vestidura blanca significa la limpieza, y pureza en que deuemos conseruar nuestras animas, y sin alguna vez se enfuziaren, y mancharen con el peccado, deuemos procurar lauarlas, y limpiarlas en otra piscina que se haze de la sangre de Christo, que es la penitencia, porque si cayendo nuestras animas en algun peccado, no las lauaremos tan presto, aquel peccado accarrea, y caufa otros muchos, y peores.

1S28. La candela encendida que se pone en las manos, significa que deuemos hazer las obras que hizieremos en gracia, y amor de Dios, porque las que se hazen en peccado, son sin prouecho, y quedan hechas à escuras.

1S29. Con estas cosas y ceremonias se acaba la solemndad del Baptifmo, para que por el alcancemos la gracia de Dios, la qual nos conceda el que en Trinidad perfecta vn solo Dios viue, y reyna por siempre jamas eternamente en los siglos de los siglos. Amen.